

			Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Rolling Aventicum				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons				
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega	Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
CLUB 1 Rolling Aventicum			W	19	C FAWER Elodie		207235	11:01	55	1					17:18	79	2	19:08	D		
CLUB 2 Malcantone			W	79	A GRANDJEAN Sonia		210157	28:38	98	44	2				31:13	55	2	33:13	H		
Lieu / Ort Location / Luogo			Avenches		Date / Datum Date / Data	15.04.2018															
Start / Beginn Début / Inizio			14:00		End / Ende Fin / Fine		15:47		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			W33									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		40														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			212389		Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome		GILLIAND Loris		Signature / Firma Unterschrift												
Time Keeper Chronométriseur			212389		GILLIAND Loris																
Official scorer Marqueur			216430		KREBS Gaetan																
Referee 1 Arbitre 1			207029		ROCHAT Laurent																
Referee 2 Arbitre 2			9801		KOHLER Johan																
Tech. Director Directeur tech.																					
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature			212448									
COACH					MEER Johannes								TOTAL			5					
TIME OUT			X											TOTAL			6 min				
2 Malcantone			Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons														
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code					
86	C CEREGHETTI Viviana		4012	15:26	16	86	1					27:05	17	2	28:38	S1					
16	A CANONICA Susan		208266	19:08	16	17	2					28:53	16	2	30:53	E					
	G			50:31	16		3					36:18	16	2	38:18	A					
	G			54:07	21	12	4					54:43	16	2	56:43	D					
12	MORRESI Nathalie		213323																		
31	RUFFIEUX Aurélie		207222																		
23	POZZI Nicole		216946																		
21	SOBRIO-LEONI Michela		98325																		
17	BOBST Jessica		209517																		
25	DEKOVIC Magdalena		215201																		
3	BIONDA Priscilla		212041																		
32	PUGLISI Lola		208299																		
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature												
COACH					SCIARINI Christian								TOTAL			4					
TIME OUT			X											TOTAL			8 min				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	5	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				